

(de) Stövchen

Produktinformation

Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Gebrauch

- Im Lieferumfang ist kein Teelicht enthalten. Verwenden Sie nur handelsübliche Teelichter mit Metallhüllen und beachten Sie die Gebrauchshinweise des Teelicht-Herstellers sowie die oben abgebildeten Sicherheitssymbole zum sicheren Umgang mit Kerzen/Teelichtern.
- Stellen Sie das Stövchen immer kippsicher auf eine ebene, rutschfeste und hitzeunempfindliche Oberfläche. Verwenden Sie ggf. eine geeignete Unterlage. Stellen Sie das Stövchen nicht auf heiße oder unebene Oberflächen!
- Stellen Sie nur hitzebeständige Gefäße auf das Stövchen. Das Gefäß muss auf das Stövchen passen und darf nicht kippen.
- Stellen Sie das Teelicht immer in den dafür vorgesehenen Glaseinsatz.
- Lassen Sie den Artikel nicht unbeaufsichtigt, solange das Teelicht brennt.
- Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, aber vermeiden Sie Zugluft.
- Die Metallstreben werden bei Gebrauch sehr heiß. Stellen Sie sicher, dass während des Gebrauchs und der Abkühlphase niemand die heißen Metallstreben berührt. Verbrennungsgefahr! Halten Sie insbesondere Kinder vom Artikel fern.
- Kinder und Personen mit eingeschränkten Fähigkeiten dürfen den Artikel nur unter Aufsicht verwenden.
- Bewegen oder transportieren Sie das Stövchen nicht, solange das Teelicht brennt. Löschen Sie vor dem Transport das Teelicht und lassen Sie die Metallstreben ausreichend abkühlen. Verwenden Sie ggf. Topflappen o.Ä.
- Wischen Sie den Artikel bei Bedarf mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Trocknen Sie ihn anschließend sorgfältig ab.
- Halten Sie spitze oder kratzende Gegenstände vom Stövchen fern, um die Oberflächen nicht zu beschädigen.

(en) Teapot Warmer

Product information

Important information on safety and use

- Tealight not included. Use only standard tealights with metal cups. To ensure the safe handling of candles/tealights, observe the tealight manufacturer's instructions for use as well as the safety symbols provided above.
- To prevent the teapot warmer from tipping over, always place it on a level, non-slip, heat-resistant surface. If necessary, place a suitable protective mat underneath the warmer. Do not place the teapot warmer on hot or uneven surfaces!
- Any pots placed on the teapot warmer must be heat-resistant. They must also fit onto the teapot warmer so as to sit on it firmly (no tipping).
- Always place the tealight in the designated glass holder.
- Do not leave the product unattended while the tealight is lit.
- Provide adequate ventilation, but avoid drafts.
- The metal rods will get very hot during use. Make sure, both while the warmer is in use and during the subsequent cooling phase, that no one touches the hot metal rods. Danger of burns! Children in particular should be kept away from the product.
- Children and people without the ability to use the product independently may use the product only under supervision.
- Do not move the teapot warmer while the tealight is burning. Before moving the teapot warmer to another location, extinguish the tealight and allow the metal rods to cool down sufficiently. If necessary, use a pot holder or similar to handle the product.
- Clean the product as needed using a slightly damp cloth. Dry it thoroughly after cleaning.
- To avoid scratches and chips, keep the teapot warmer away from sharp objects.

(fr) Réchaud

Fiche produit

Consignes importantes de sécurité et d'utilisation

- L'article est fourni sans bougie chauffe-plat. Utilisez uniquement des bougies chauffe-plat avec récipient métallique disponibles dans le commerce, respectez les consignes d'utilisation du fabricant de bougies chauffe-plat et tenez compte des symboles de sécurité figurant ci-dessus, relatifs à la sécurité d'utilisation des bougies/bougies chauffe-plat.
- Placez toujours le réchaud de manière à ce qu'il ne puisse pas se renverser, sur une surface plane, non glissante et résistante à la chaleur. Intercalez éventuellement un support approprié entre l'article et la surface. Ne posez pas le réchaud sur une surface chaude ou non plane.
- Ne posez sur le réchaud que des récipients résistants à la chaleur. Le récipient doit être adapté au réchaud et ne pas se renverser.
- Placez toujours la bougie chauffe-plat dans l'insert en verre prévu à cet effet.
- Ne laissez pas l'article sans surveillance tant que la bougie chauffe-plat brûle.
- Assurez une aération suffisante, mais évitez les courants d'air.
- Les tiges en métal deviennent très chaudes pendant l'utilisation. Assurez-vous que personne ne touche les tiges en métal très chaudes pendant l'utilisation et la phase de refroidissement. Risque de brûlure! En particulier, tenez l'article hors de portée des enfants.
- Les enfants et personnes à capacités réduites ne doivent utiliser l'article que sous surveillance.
- Ne déplacez ou ne transportez pas le réchaud tant que la bougie chauffe-plat brûle. Si vous souhaitez le déplacer, éteignez la bougie et laissez les tiges en métal refroidir suffisamment. Le cas échéant, utilisez des maniques ou similaires.
- Si nécessaire, nettoyez l'article avec un chiffon légèrement imbibé d'eau. Ensuite, essuyez-le soigneusement.
- Tenez les objets pointus ou abrasifs à distance de l'article afin de ne pas endommager les surfaces.

(cs) Ohříváč

Informace o výrobku

Důležité pokyny k bezpečnosti a používání

- Balení neobsahuje čajovou svíčku. Používejte pouze běžně dostupné čajové svíčky s kovovým pláštěm a dbejte návodu k použití výrobce čajových svíček a také nahoře zobrazených bezpečnostních symbolů.
- Ohříváč postavte vždy tak, aby se nemohl převrhnout, na rovný, nekouzlavý a žáruvzdorný povrch. Použijte příp. vhodnou podložku. Ohříváč nikdy nestavte na horké nebo nerovné povrchy!
- Na ohříváč pokládejte jen žáruvzdorné nádoby. Nádoba se musí na ohříváč vejít a nesmí se převrhnout.
- Čajovou svíčku postavte vždy do skleněné vložky, která je k tomu určena.
- Nenechávejte výrobek bez dozoru, dokud čajová svíčka hoří.
- Zajistěte dostatečné větrání, ale vyvarujte se průvanu.
- Kovové příčky jsou během používání velmi horké. Zajistěte, aby se během používání a fáze ochlazování nikdo nedotkl kovových příček. Nebezpečí popálení! Zabraňte proto hlavně dětem v přístupu k výrobku.
- Děti a osoby s omezenými schopnostmi smí výrobek používat pouze pod dohledem.
- Dokud čajová svíčka hoří, ohříváčem nepohybujte ani jej nepřemisťujte. Než jej začnete přemisťovat, sfoukněte svíčku a nechte kovové příčky dostatečně vychladnout. Používejte chňapky apod.
- Výrobek dle potřeby otřete lehce navlhčeným hadříkem. Poté jej důkladně osušte.
- Špičaté předměty a předměty, které by mohly ohříváč poškrábat, udržujte v dostatečné vzdálenosti od ohříváče.



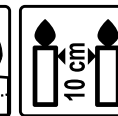
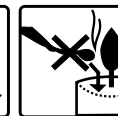
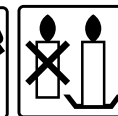
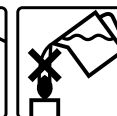
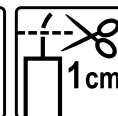
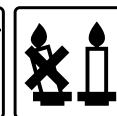
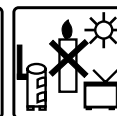


(pl) Podgrzewacz świeczkowy

Informacje o produkcie

Ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania

- Świeczka typu tealight nie wchodzi w zakres dostawy. Stosować wyłącznie dostępne w handlu świeczki typu tealight w metalowych oprawach i przestrzegać zasad użytkowania, podanych przez ich producenta oraz przedstawionych powyżej symboli bezpieczeństwa w celu bezpiecznego obchodzenia się ze świecami/świeczkami typu tealight.
- Stawiać podgrzewacz świeczkowy zawsze tak, aby się nie przewrócił, na równej, antypoślizgowej i nieważkiej na działanie wysokiej temperatury powierzchni. W razie potrzeby użyć odpowiedniej odpornej na wysokie temperatury podkładki. Nie stawiać podgrzewacza na gorących lub nierównych podłożach!
- Na podgrzewaczu świeczkowym należy stawiać tylko naczynia żaroodporne. Naczynie musi pasować wielkością do podgrzewacza i nie może się przechylać.
- Świeczkę typu tealight należy wkładać tylko do przeznaczonych do tego celu szklanej wkładki.
- Nie pozostawiać produktu bez nadzoru, dopóki pali się świeczka.
- Należy zapewnić odpowiednią wentylację, jednakże unikać przeciągów.
- Metalowe podpórki stają się podczas użycia bardzo gorące. Dopilnować, aby podczas użycia oraz w fazie stygnięcia nikt nie dotykał gorących metalowych podpórek. Niebezpieczeństwo oparzenia! Dzieci nie mogą mieć dostępu do produktu.
- Dzieci i osoby z ograniczonymi zdolnościami mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych.
- Nie przesuwac ani nie przenosić podgrzewacza świeczkowego, dopóki pali się świeczka. Przed przeniesieniem należy zgasić świeczkę i odczekać, aż metalowe podpórki wystarczająco ostygną. W razie potrzeby używać łapek do garnków itp.
- W razie potrzeby przetrzeć produkt lekko wilgotną ściereczką. Następnie osuszyć go dokładnie.
- Podgrzewacz przechowywać z dala od ostrych i spiczastych przedmiotów, aby nie uszkodzić jego powierzchni.



(sk) Ohrievač

Informácia o výrobku

Dôležité upozornenia k bezpečnosti a používaniu

- Čajová sviečka nie je v obsahu balenia. Používajte len bežne predajné čajové sviečky s kovovým plášťom a zohľadnite návod na použitie výrobcu čajových sviečok, ako aj hore zobrazené bezpečnostné symboly na bezpečné zaobchádzanie so sviečkami/čajovými sviečkami.
- Ohrievač vždy položte na rovnú, nešmyklivú a žiaruvzdornú povrchovú plochu, zabezpečenú proti prevráteniu. Prípadne používajte vhodnú podložku. Ohrievač neukladajte na horúce a nerovné povrchové plochy!
- Na ohrievač ukladajte len žiaruvzdorné nádoby. Nádobu musí na ohrievač pasovať a nesmie sa prevrátiť.
- Čajovú sviečku vždy vložte do na to určenej sklenenej vložky.
- Počas horenia čajovej sviečky nenechávajte výrobok bez dozoru.
- Zabezpečte dostatočné vetranie, ale zabráňte prievanu.
- Kovové priečky sa pri používaní veľmi zohrejú. Zabezpečte, aby sa počas používania a ochladzovania nikto nedotkol horúcich kovových priečok. Nebezpečenstvo popálenia! Výrobok obzvlášť udržiujte mimo dosahu detí.
- Deti a osoby so zníženými schopnosťami smú výrobok používať len pod dohľadom.
- Ohrievačom nehýbte, ani ho neprenášajte, pokiaľ v ňom ešte horí čajová sviečka. Pred prenášaním zhasnite čajovú sviečku a kovové priečky nechajte dostatočne vychladnúť. Príp. použite chňapky a pod.
- Výrobok v prípade potreby utrite mierne navlhčenou handričkou. Následne ho dôkladne osušte.
- Špicaté predmety a predmety spôsobujúce škrabance udržiujte mimo ohrievača, aby sa nepoškodili povrchové plochy.

(hu) Teáskanna melegítő

Termékismertető

Fontos tudnivalók a biztonságról és a használatról

- A termékhez nem mellékelünk teamécsest. Csak hagyományos, fémtégelyes teamécsesek használjon és vegye figyelembe a teamécsek gyártójának használati utasításait, valamint a fent látható biztonsági szimbólumokat a teamécsek/gyertyák biztonságos használatához.
- A teáskanna melegítőt mindig egyenes, csúszásbiztos, hőálló felületre állítsa, ahol nem borulhat fel. Szükség esetén használjon egy megfelelő alátétet. Ne tegye a teáskanna melegítőt forró vagy egyenetlen felületre!
- Csak hőálló edényt helyezzen a teáskanna melegítőre. Az edény pontosan illeszkedjen a teáskanna melegítőre, nem billeghet.
- A teamécsest mindig az arra kialakított üvegtétté helyezze.
- A terméket ne hagyja felügyelet nélkül, amíg ég a teamécse.
- Mindig gondoskodjon a megfelelő szellőzésről, de a huzatot kerülje.
- A fém rudak nagyon felforrósodnak a használat során. Biztosítsa, hogy a használat és a lehűlés során senki ne érjen hozzájuk. Égési sérülések veszélye! Különösen a gyermekek tartsa távol a terméktől.
- Gyermekek és korlátozott képességű személyek csak felügyelet mellett használhatják a terméket.
- Ne mozgassa vagy szállítsa a teáskanna melegítőt, amíg ég a teamécse. A szállítás előtt oltsa el a teamécsest és hagyja kellőképpen lehűlni fém rudakat. Szükség esetén használjon edényfogó ruhát vagy hasonlót.
- Szükség esetén törölje le a terméket egy nedves ruhával, majd gondosan törölje szárazra.
- A teáskanna melegítőről tartsa távol a hegyes vagy karcoló tárgyakat, nehogy megsérüljön a felület.

(tr) Isıtıcı nihale

Ürün bilgisi

Güvenlik ve kullanıma dair önemli bilgiler

- Teslimat kapsamında Tealight mum bulunmamaktadır. Sadece çevresinde metal koruması olan Tealight mumlar kullanılmalıdır ve mum üreticisinin güvenlik uyarıları ayrıca mumların güvenli kullanım için yukarıda gösterilen güvenlik sembolleri dikkate alınmalıdır.
- Nihaleyi her zaman devrilmeyecek şekilde düz, kaymayan ve ısıya dayanıklı bir yüzey üzerine yerleştirin. Gerekirse uygun bir altlık kullanın. Isıtmalı nihale sıcak veya düzgün olmayan yüzeylerin üzerine bırakılmamalıdır.
- Sadece ısıya dayanıklı kaplar nihalenin üzerine konmalıdır. Kap, nihaleye uygun olmalı ve devrilmemelidir.
- Tealight mumu her zaman bunun için ön görülmüş cam mumluğa yerleştirin.
- Tealight mum yanarken ürünü gözetimsiz bırakmayın.
- Yeterli havalandırma sağlayın ancak hava akımından kaçının.
- Kullanım esnasında metal çubuklar çok ısınır. Kullanım ve soğuma esnasında kimsenin metal çubuklara dokunmamasına dikkat edin. Yanma tehlikesi! Özellikle çocukları ürününden uzak tutun.
- Herhangi bir engeli olan çocuklar veya yetişkinler ürünü sadece gözetim altında kullanmalıdır.
- Tealight mumlar yanarken nihaleyi hareket ettirmeyin veya taşımayın. Taşımadan önce Tealight mumları söndürün ve Metal çubuğun yeterince soğumasını bekleyin. Gerekirse tutacak vb. kullanın.
- Gerekirse, ürünü hafif nemli bir bezle silin. Ardından iyice kurulayın.
- Yüzeylere hasar vermemek için sivri veya kazıyıcı aletler nihaleden uzak tutulmalıdır.

